

## Communiqué de presse

---

Durant sa séance plénière du mercredi 31 octobre 2018, le Conseil du Jura bernois (CJB) a octroyé ou préavisé **13 subventions** pour divers projets dans les domaines du sport, de la culture et du Fonds de loterie pour un montant total de **62'755 francs**.

---

### Subventions culturelles

#### Subventions de projets

La Dépendance est un espace d'art avec un programme de résidence pour artistes visuels à St-Imier. Le projet « Ghost camp » est un concept du collectif Mycological Twist, dont 17 participants sont invités à camper sur place et 7 participent activement à un atelier qui donne lieu à une exposition sur place. Le thème est le survivalisme, son esthétique, l'examen de récits post-apocalyptiques et de contre-stratégies. Une subvention de 3'500 francs a été octroyée à ce projet audacieux.

Les concerts 2018 de l'Orchestre de la Ville de Delémont rendent hommage à Fernand Racine, violoniste né à Moutier, au travers d'œuvres de grands compositeurs. L'orchestre se produit dans sa formation habituelle composée de musiciens professionnels et amateurs. Une garantie de déficit de 1'000 francs a été octroyée pour ces concerts.

L'écrivaine imérienne Sylviane Chatelain a repris sa plume pour écrire un recueil de six nouvelles. La publication intitulée « Déchirures », d'environ 250 pages, paraît aux Editions Bernard Campiche. Elle retrace le destin de six femmes dont le sol se dérobe sous leurs pas. Une subvention de 5'000 francs a été octroyée.

#### Subventions conjointes Jura bernois – Bienne

Grande tournée de Phanee de Pool en Suisse, en France et en Belgique, avec environ 50 concerts. L'auteure, compositrice et interprète a déjà reçu plusieurs distinctions pour son album « Hologramme » ainsi qu'une nomination aux Swiss Music Awards. Deux concerts ont déjà eu lieu à La Neuveville et à Tavannes. Le CJB soutient ce projet à hauteur de 4'600 francs, montant auquel il faut rajouter une aide de l'Office de la culture du canton de Berne (OC), via le CAF.

Le percussionniste biennois Reto Weber célèbre cette année un double jubilaire avec une tournée mondiale, accompagné de ses musiciens habituels qui seront entourés d'un saxophoniste américain et d'une chanteuse hollandaise, entre autres.

*Suive au verso*



Cette tournée compte 45 dates à travers l'Europe, les Etats Unis, l'Inde et cinq concerts dans le canton de Berne, dont un à La Neuveville en décembre prochain. Le CJB soutient ce projet à hauteur de 1'000 francs, montant auquel il faut rajouter une aide de l'Office de la culture du canton de Berne (OC), via le CAF.

La Société jurassienne d'émulation reçoit une subvention annuelle de la part du CJB, conjointement avec le CAF, pour la pérennisation du « Dictionnaire historique du Jura » en ligne (DIJU). Le CJB soutient ce projet à hauteur de 4'000 francs par an, montant auquel il faut rajouter une aide annuelle complémentaire de l'Office de la culture du canton de Berne (OC), via le CAF.

#### Autres subventions annuelles

Durant le mois d'octobre, le Conseil du Jura bernois a par ailleurs octroyé une subvention annuelle de 1'000 francs à :

- l'Union des Chanteurs Jurassiens.

### Subventions du Fonds du sport

#### Manifestations sportives

Le CJB a versé quatre subventions dans le domaine des manifestations sportives :

- A l'Association « Birse 24 » pour l'organisation de ses traditionnelles 24h de VTT, à hauteur de 5'000 francs ;
- Au Football Club de Courtelary pour la mise sur pied des Finales des coupes jurassiennes, à hauteur de 5'000 francs ;
- À la FSG de La Neuveville pour l'organisation de son 18<sup>ème</sup> Triathlon et Bike&Run, à hauteur de 5'000 francs ;
- À la Société de cavalerie de Tavannes et environs pour l'organisation des Journées équestres 2018, à hauteur de 5'000 francs.

#### Cours

L'association de gymnastique du Jura bernois reçoit une subvention de 7'655 francs pour l'organisation de différents cours durant l'année 2017.

### Subventions du Fonds de loterie

Une subvention de 15'000 francs est octroyée à la société coopérative « Cinéma de Moutier » pour le changement des fauteuils et pour l'installation d'une climatisation dans la salle du *Cinoche*.

*La Neuveville, le 7 novembre 2018*

### Informations

- Roland Benoit, président du CJB, 079 358 74 49
- Kim Maradan, secrétaire générale du CJB, 031 636 57 62
- Jérôme Benoit, délégué à la culture du CJB, 031 633 85 90

